

N°120 Décembre 2021



HORIZONS

L'info-magazine du Chambon-Feugerolles

**Tout schuss
sur le sport**

Centre aquatique
de l'Ondaine

www.lechambon.fr



Le Chambon-Feugerolles



Marché de

Noël

Des **CHALETs** pour vos achats de fin d'année,
la maison du **PÈRE-NOËL**, un **MANÈGE**
et de **NOMBREUSES ANIMATIONS**

Parc Jean Moulin

17/12 ■ 10h30/12h et 15h/19h30 **Pêche aux canards** ■ 10h30/12h et 16h/19h **Père Noël** ■ 16h30/19h **Jeux** ■ 18h30/19h30 **Spectacle « FierS à cheval »**

18/12 ■ 10h30/12h **Animation avec la Banda Croqu'notes** ■ 10h30/12h **Père Noël** ■ 10h30/12h et 15h/18h **Pêche aux canards** ■ 10h30/12h et 14h/18h **Structure gonflable** ■ 14h/16h **Spectacle familial : conte** ■ 14h/18h **Jeux** ■ 14h/18h **Conte « Le monde d'Aionos »** ■ 14h/18h **Atelier confection d'une maxi chaussette** ■ 14h/18h **Atelier « Dessine avec ton cœur »** ■ 15h/18h **Photo avec le Père Noël** (photo offerte par la municipalité) ■ 15h/18h **Poneys**

19/12 ■ 10h30/12h et 15h/18h **Père Noël** ■ 10h30/12h et 15h/18h **Pêche aux canards** ■ 11h/12h **Compagnie Zurko « Latcho Detsu »** ■ 14h/18h **Conte « Le monde d'Aionos »** ■ 14h/18h **Jeux** ■ 14h/18h **Atelier confection d'une maxi chaussette** ■ 10h30/12h et 14h/18h **Petit train sur rail** ■ 15h/18h **Poneys**

Place Louis Pasteur

17/12 ■ 16h30/18h30 **Poneys**

EN DECEMBRE

le 17

Spectacle

FierS à cheval

Par la Compagnie des Quidams

18h30 - Parc de Noël (Jean Moulin)

GRATUIT



Photo : Marc Van Canneyt

le 19

Concert

FestyVocal

Chœur Ondaine & Kaléïvoxcupe

17h - Eglise Saint-Clément

Tarif 15€ / 12€

Renseignements au 04 77 40 30 20



Édito



Sous le feu des projecteurs

Voici venu l'hiver et son temps de saison. L'heure pour notre ville de prendre son habit de lumière, qui illumine nos fins de journée à l'image de l'Hôtel de Ville placé sous le feu des projecteurs. Celle également des animations qui réchauffent le cœur avec, c'est une nouveauté, le marché de Noël au parc Jean Moulin.

Le contexte sanitaire nous impose encore la prudence et nous contraint à prendre des décisions difficiles, comme ce fut le cas avec le report à des jours meilleurs du spectacle offert aux seniors. Mais l'enjeu est important puisqu'il s'agit de limiter la propagation du virus et préserver les moments de partage avec celles et ceux qui nous sont chers.

Plus que jamais, cette période nous incite donc à être attentifs à notre santé. Une préoccupation qui ne date pas d'hier au Chambon-Feugerolles, et qui passe par la promotion des activités physiques, le soutien perma-

nent au tissu associatif et l'entretien soigné des équipements municipaux. Pour permettre à tous de bénéficier des meilleures conditions de pratique possibles et commencer la nouvelle année du bon pied.

D'autant qu'elle sera sans doute riche en moments forts, dans un quotidien qui n'est plus tout à fait le même. Et même si nous avons forcément perdu une forme de légèreté, l'envie de vivre et d'avancer reste la même. Nous devons donc fonder tous les espoirs pour cette année 2022 avec, je le souhaite, beaucoup de projets à conduire pour notre ville... mais également dans vos vies.

Les belles fêtes de fin d'année et tous mes vœux de bonheur et de santé !

David FARA
Maire
Vice-président de Saint-Étienne Métropole

SOMMAIRE

Actualités

- Noël féérique au Parc Jean Moulin
- Recensement de la population

Dossier

Le sport entre en lice !

Santé

- L'équipe du SSIAD évolue

Jeunesse

- Un, deux, trois... Les jeux sont faits

Travaux

- Requalification de la rue James Jackson

Seniors

- Ça bouge chez les seniors !

Jumelage

- Retrouvailles entre villes jumelles

Entreprise

- Une nouvelle boutique pour vos emplettes

Sport

- Zoom sur l'Office Municipal des Sports

Culture

- Une fin d'année spectaculaire !

Coup de projecteur

Instagram

L'info-magazine
du Chambon-Feugerolles
N° 120 - Décembre 2021
Directeur de la publication :
David Fara
Réalisation, crédit photos
et régie publicitaire :
Ville du Chambon-Feugerolles,
service communication,
04 77 40 30 39
communication@lechambon.fr
Maquette : Zen Communication
Impression : Sud Offset
Distribution : Relais Ondaine
Tirage : 6 300 exemplaires
Ville du Chambon-Feugerolles
Place Jean Jaurès - BP 39
42501 Le Chambon-F^{ers} cedex
Tél. : 04 77 40 30 20
Site Internet : www.lechambon.fr





Le parc Jean Moulin accueillera le marché de Noël

Noël féérique au Parc Jean Moulin

» Découvrez
le parc de Noël
du 17 au 19 décembre
»

Fidèle à la tradition, la Ville s'illumine depuis quelques jours aux couleurs festives de la fin d'année, et le marché de Noël prépare son grand retour pour célébrer cette période comme il se doit. Une édition qui s'annonce pleine de surprises et de nouveautés, puisqu'il s'installera pour la première fois au parc Jean Moulin, à côté de l'Hôtel de Ville, du 17 au 19 décembre prochain.

Découvrez les produits de Noël

Et comme à chaque fois, ces installations festives sont le fruit du travail des différents services municipaux qui ont déployé des trésors d'ingéniosité et toute leur créativité pour que le parc de Noël apporte une touche de magie et féerie dans notre ville. Dès le vendredi 17 décembre à 10h30, vous pourrez y retrouver les traditionnels chalets, où des commerçants seront présents pour vous faire découvrir les produits qui pourront garnir vos assiettes, comme des préparations à base d'escargots, de la verveine, de la confiture, du miel, etc. De passage avant sa grande tournée de distribution de



cadeaux, le Père Noël attendra petits et grands dans son chalet pour quelques photos souvenir. Et en cas de petite faim, vous serez alors comblés par les stands alimentaires et pourrez vous rassasier avec le burger de Noël, et bien d'autres surprises culinaires.

Des animations plein la hotte

De nombreuses animations sont au programme, comme un atelier jeux de la ludothèque, la confection de maxi chaussettes de Noël ou encore un atelier de dessins « Dessine avec ton cœur », organisé par le Conseil Municipal Enfant, qui permettra de distribuer des messages chaleureux aux personnes isolées. Sans oublier un manège, une pêche aux canards, une structure gonflable, un petit train dans la cour de l'école Jean Jaurès, et des balades à dos de poneys ! Et pour que la fête soit totale, plusieurs artistes animeront le parc, avec une déambulation de la banda Croqu'notes, le défilé en musique et sur échasses de la compagnie Zurko, une lecture de conte, et le spectacle « FierS à cheval ». L'occasion d'en prendre plein les yeux, pour une belle parenthèse enchantée à quelques jours de Noël.

Plus d'informations sur les jours et horaires des animations sur le site internet de la Ville et en page 2 de votre magazine municipal.

Gestion des déchets verts

Brûler ses déchets végétaux est strictement interdit à toute personne produisant des déchets verts (tontes de pelouses, tailles de haies et arbustes, résidus d'élagage, débroussailllements, feuilles mortes, etc). Au-delà des troubles du voisinage créés (odeurs et fumées) ou des risques d'incendie, brûler des déchets verts est polluant et cancérigène. D'autant que des solutions plus respectueuses de la santé et de l'environnement existent. Ils peuvent par exemple être compostés, broyés ou bien encore déposés gratuitement en déchèterie (à Firminy ou à La Ricamarie pour les plus proches).

Rendez-vous pour le don du sang

La prochaine collecte du don du sang se tiendra mercredi 29 décembre, salle Aragon de 16h à 19h. Pour chaque donneur,

le parcours de don comprend l'accueil, le questionnaire médical ainsi que l'entretien auprès d'un médecin ou infirmier(e), suivi du prélèvement et d'une collation pour finir. Un traitement médical n'est pas forcément incompatible au don.

Chaque minute, 19 dons pour 114 malades sont nécessaires, et 1 million de malades sont soignés chaque année grâce à ces dons.

« Réparer » plutôt que « jeter »

Le Centre social Cré'Actifs et le Foyer Laïque lancent leur « Répar Café ». Chaque dernier samedi du mois entre 9h et 12h, apprenez à réparer du petit électroménager, des jouets ou encore des pannes informatiques. L'idée est de rallonger la durée de vie de nos appareils en limitant le gaspillage et en faisant des économies. L'initiative est proposée par le Centre social Cré'Actifs et le Foyer Laïque, elle est ouverte à tous. Rendez-vous au Foyer Laïque, 32 rue de la République au Chambon-Feugerolles.

Election d'une nouvelle adjointe au Maire

Jennifer Bonjour ayant connu une belle évolution de carrière professionnelle ne permettant plus d'exercer sa fonction d'adjointe au maire, le conseil municipal a en conséquence procédé à l'élection d'une nouvelle adjointe. C'est Brigitte Di Domenico qui a obtenu la majorité absolue des suffrages exprimés au premier tour du scrutin, et qui a été proclamée 8^e adjointe au Maire. Elle aura en charge le suivi des dossiers petite enfance, jeunesse, politique de la ville et développement social urbain, aux côtés de Laurent Arbaud, conseiller municipal délégué.



Brigitte Di Domenico, nouvelle adjointe au maire



Jennifer Bonjour reste conseillère municipale

Dates

Hôtel de ville

■ Du lundi au vendredi :
de 8h30 à 12h15
et de 13h30 à 17h
04 77 40 30 20

Médiathèque municipale

■ Mardi : 14h à 18h
■ Mercredi : 10h à 12h
et 14h à 19h
■ Jeudi : 15h à 18h
■ Vendredi : 12h à 19h
■ Samedi : 10h à 12h30

Pôle de services

■ Du lundi au vendredi :
de 8h30 à 12h15
et de 13h30 à 17h
04 77 10 18 20

Ludothèque municipale

Période scolaire
■ Mardi : 10h à 12h
■ Mercredi :
10h à 12h et de 14h à 17h
■ Samedi : 10h à 12h

Laep'inou

Période scolaire
■ Jeudi : 8h30 à 11h30

Marché de producteurs

■ Mercredi : de 15h à 17h30
Halles municipales
Place Jean Jaurès

Marché forain

■ Lundi et vendredi :
de 7h30 à 12h
Espace Festif - Place Jean Jaurès

Le recensement, c'est quoi ?

Tous les ans, les communes de 10 000 habitants ou plus comme Le Chambon-Feurolles doivent réaliser une enquête par sondage auprès d'un échantillon d'habitants représentant 8% des logements de la ville. Les informations collectées permettent de savoir combien de personnes vivent en France et d'établir la population officielle de chaque commune. Elles fournissent également des données sur les caractéristiques de la population et permettent aussi d'établir des statistiques, indispensables pour prendre des décisions en matière de politique d'emploi, de formation, d'équipements sanitaires, sociaux, culturels, sportifs, d'ouverture de crèches ou encore de développement de moyens de transport, etc. Une collecte essentielle pour la vie de la commune et pour tous les Chambonnais (adultes comme enfants), pour disposer d'une photographie la plus fidèle et précise possible.



Recensement de la population

La prochaine campagne du recensement se déroulera entre le 20 janvier et le 26 février 2022. Comme habituellement, trois agents recenseurs circuleront sur la commune, munis d'une carte officielle revêtue de la signature de monsieur le maire. Les conditions d'entretien seront sensiblement différentes des années précédentes puisque adaptées à la crise sanitaire. Les agents recenseurs porteront un masque, ne seront pas autorisés à entrer dans les logements, le dialogue avec les habitants devant obligatoirement se faire sur le palier de la porte d'entrée en respectant une distanciation physique d'au moins 2 mètres. Les documents du recensement

(notices ou questionnaires) seront remis et récupérés avec le minimum de contact.

Les questions posées porteront sur le logement et sur les habitants composant le foyer. Le questionnaire de recensement est court et y répondre

ne demande que quelques minutes. La participation est obligatoire, c'est un acte civique essentiel que chacun se doit de satisfaire.

Comment répondre ?

Les agents recenseurs se présenteront chez les personnes concernées afin de leur remettre une notice sur laquelle figurent leurs identifiants de connexion au site www.le-recensement-et-moi.fr, ce qui leur permettra de répondre au questionnaire en ligne. Toutefois, si d'aventure elles ne souhaitent pas procéder ainsi, les agents leur remettront des questionnaires papier, puis conviendront d'un rendez-vous pour la remise de ce questionnaire complété.

Le recensement est gratuit. Ne répondez pas aux sites frauduleux qui vous réclameraient de l'argent ! Pour plus de précisions, rendez-vous sur le site internet www.le-recensement-et-moi.fr

Où vont mes données ?

Les données récoltées lors du recensement sont protégées et confidentielles. Les procédures sont approuvées par la Commission nationale de l'informatique et des libertés (Cnil) et toutes les personnes ayant accès aux questionnaires sont tenues au secret professionnel.



Distribution de l'agenda chambonnaire 2022 dans votre boîte aux lettres la semaine du 20 décembre

Visites de quartiers 2022

Rendues impossibles par la force de la crise sanitaire, les visites de quartiers reprendront au printemps 2022. L'occasion pour monsieur le Maire de rencontrer dans chaque quartier les habitants afin de dialoguer, échanger et appréhender sur le terrain les besoins et attentes de chacun. Des affiches seront visibles quelques jours avant les visites pour informer sur la date et l'heure, afin que chacun puisse s'il le souhaite rencontrer David Fara accompagné d'élus municipaux. Toutes les dates seront communiquées sur le site internet de la Ville, par voie de presse et sur le panneau lumineux au début du mois de mars 2022.

Signalez vos changements d'adresse

2022 est une année de refonte de la liste électorale. Chaque électeur va donc recevoir, courant mars, une nouvelle carte d'électeur. Ainsi, en prévision des prochaines élections présidentielles en avril et des élections législatives en juin, il est demandé aux habitants de la commune d'indiquer au plus tôt toutes les modifications à apporter sur leurs cartes électorales, notamment concernant les changements d'adresse ou d'état civil, par mail à etatcivil@lechambon.fr. Il appartient, en effet, à chaque électeur de signaler son changement d'adresse à la mairie, quand bien même celle-ci a d'ores et déjà bien été modifiée dans le cadre d'autres démarches administratives.

Chasse aux trésors dans la Loire... et au Chambon !

L'édition « Loire » du jeu de société « Circino, chasseur de trésors » est sortie ! Ce jeu de société, réalisé en collaboration avec 36 communes du département dont la Ville du Chambon-Feugerolles, a été conçu pour emmener les joueurs à la découverte du patrimoine local. Nul besoin d'être spécialiste pour partir à la recherche des trésors du département, pour s'amuser en famille ou entre amis. Un moyen original pour promouvoir l'identité et l'image de la ville. Rendez-vous sur le site www.creacomgames.com pour retrouver les différents points de vente.



Vigilance dans les poulaillers

Suite à l'apparition de foyers de grippe aviaire (influenza aviaire), le département de la Loire est désormais concerné par l'application de mesures visant à limiter tout contact entre les oiseaux sauvages et les volailles de basse-cour. Pour cela, les détenteurs de volailles et oiseaux captifs doivent prendre des mesures comme maintenir et nourrir leurs animaux dans un enclos fermé, installer un filet de protection au-dessus de l'enclos, etc. Au moindre signe de mortalité anormale, une déclaration auprès du vé-

térinaire doit être faite, et les volailles devront être confinées. Par ailleurs, en cas de découverte d'oiseaux sauvages morts, vous êtes invité à la signaler auprès de l'Office Français de la Biodiversité au 04 77 97 06 50.

Bilan et perspectives du périmètre de protection et de mise en valeur des espaces agricoles et naturels périurbains

Saint-Etienne Métropole a sorti la première lettre d'information du PAEN (de son vrai nom « périmètre de protection et de mise en valeur des espaces agricoles et naturels périurbains »). Un bilan des actions menées et une mise en perspective des projets à venir y sont abordés, comme par exemple la valorisation des eaux pluviales pour les agriculteurs, thématique au cœur des priorités des exploitants pour faciliter leur adaptation aux changements climatiques. L'intégralité de la lettre d'information est disponible sur le site internet www.loire.fr



Le sport entre en lice



Le sport, une question de santé et de bien-être

Le sport et la vie associative font partie des secteurs fortement impactés par la crise sanitaire. L'évolution du contexte, couplée à la stratégie nationale se basant sur la vaccination et le respect des gestes barrière, ont toutefois permis la réouverture progressive de l'ensemble des équipements sportifs, intérieurs ou extérieurs. Bien que ces espaces soient soumis aux règles en vigueur (présentation du pass sanitaire à chaque entrée dans les bâtiments, port du masque obligatoire hors pratiques sportives avec certaines adaptations spécifiques selon les fédérations), toutes les activités ont pu reprendre... pour le plaisir du plus grand nombre.

Mais la pandémie a laissé des traces, avec une baisse significative de la fréquentation au sein des clubs. L'impact se ressent également sur les habitudes des usagers. Aujourd'hui par exemple, les pratiquants s'entraînent de façon plus indépendante et à l'extérieur. Un décrochage de la jeunesse au niveau de la pratique sportive est également observé, avec des répercussions inévitables

sur le plan physique et moral. Des constats qui ne peuvent laisser personne indifférent et poussent les associations et clubs à promouvoir les activités sportives, encourageant la Ville à maintenir une qualité d'équipements et d'infrastructures de haut niveau.

« Sport Santé Bien-Être »

C'est dans cette dynamique que la Ville s'inscrit dans le dispositif national « Sport Santé Bien-Être », décliné dans chaque département et porté par les comités départementaux olympiques. Le 8 décembre dernier, une présentation à l'ensemble des associations sportives s'est tenue, avec la possibilité pour certains clubs de former des entraîneurs et être labellisés « Sport Santé Bien-Être ».

La Ville souhaite d'ailleurs promouvoir largement ce programme auprès du public qui s'est éloigné de l'activité physique, grâce notamment au recrutement d'une animatrice sportive formée au



« Sport Santé Bien-Être », pour mettre en place, avec différents partenaires du territoire et associations, des séances en lien avec ce public cible.

Des actions ont d'ores et déjà été mises en place ces derniers mois, comme l'organisation de séances de marche nordique, des initiations au vélo, ou bien encore un atelier d'équilibre pour les personnes âgées en collaboration avec la résidence autonomie Quiétude.

Tour d'horizon des travaux réalisés

L'entretien des équipements associatifs et sportifs est une priorité municipale, et ce de longue date. On ne compte plus les équipements qui ont été réhabilités, à l'image du gymnase de Pontcharra, du stade de La Pouratte ou du Centre aquatique de l'Ondaine. Et ce n'est pas fini ! Ces derniers mois encore, la Ville a poursuivi avec différents travaux pour rendre le sport toujours plus accessible à tous, et permettre une pratique dans les meilleures conditions. Parmi eux, le Foyer populaire a rouvert ses portes en septembre, après l'ajout de sanitaires et d'un ascenseur pour rendre le bâtiment accessible aux personnes à mobilité réduite, la rénovation d'une salle et le changement des huisseries.



Visite du foyer populaire à la fin des travaux

Du côté de La Pouratte, ce sont les quatre courts de tennis qui ont été réhabilités. Pour

deux d'entre eux, le sol a été changé, des travaux de rénovation de surface ont été réalisés sur les deux autres, et les équipements ont été renouvelés. Le système d'éclairage a été changé, il est aujourd'hui plus écologique, et le « Club House » a été sécurisé.



Les courts de tennis après travaux

Sans oublier le parc du Bouchet qui représente un grand projet de l'année 2021, et qui offre aujourd'hui à tous les utilisateurs de nombreuses alternatives sportives : piste d'athlétisme, aire de street workout, agrès de fitness... Plusieurs projets prendront place au cœur de cet espace en 2022, à l'image de la journée Sport Citoyenneté (le cross des écoles). Des bornes de courses d'orientation permettront également aux élèves des collèges et lycées de la ville de s'entraîner, et de nouveaux agrès de fitness seront installés pour celles et ceux qui veulent pratiquer plus intensément la musculation en plein air.



Séance de marche nordique au départ du parc du Bouchet

Les équipements municipaux sportifs et associatifs en chiffres

■ 7 équipements sportifs couverts

- Centre aquatique de l'Ondaine
- Complexe sportif Guy et Alain (3 salles)
- Gymnase de Pontcharra
- Gymnase Le Rabelais
- Salle de musculation
- Salle d'haltérophilie
- Dojo

■ 2 équipements sportifs extérieurs

- Complexe sportif de Gaffard (3 terrains)
- Stade de La Pouratte (1 terrain + 1 piste d'athlétisme, 5 courts de tennis)

■ 13 salles associatives

- Salle Les lilas
- Salle Pasteur
- Maison des Associations (salles Bergognon et Ondaine)
- Salle du Foyer populaire
- Salle Malval
- Salle Les Campanules
- Salle Aragon
- Salle et annexe Vachon
- Salle des Anciens combattants
- Salle pédagogique de La Pouratte
- Salle du Parc
- Salle de danse Le Rabelais

■ Plus de 2 300 réservations de salles par an

■ 63 associations sportives soutenues

■ 358 000 € de subventions allouées aux associations et clubs

■ 30 agents municipaux dédiés au sport

Le sport entre en lice



Le gymnase Le Rabelais fait peau neuve

Le gymnase Le Rabelais va quant à lui subir une cure de jouvence, avec une réhabilitation totale et la construction d'une extension. Un projet ambitieux qui verra 700 m² d'espace praticable supplémentaires (hors vestiaires, douches, etc) pour offrir aux clubs sportifs des espaces plus vastes, neufs et adaptés. Avec, par la même occasion, l'intégration dans un seul et même lieu de différents usages sportifs comme la gymnastique et les arts martiaux. Autant d'activités actuellement dispersées dans plusieurs bâtiments énergivores et peu confortables. Et ce n'est pas tout, puisqu'il sera également ouvert au public scolaire qui pourra ainsi disposer de conditions d'accueils optimales.

Comment les associations peuvent-elles bénéficier des aides de la Ville ?

Toutes les demandes de renouvellement de contrat d'objectifs, de convention, d'attribution de subvention sont étudiées par les commissions municipales « Subventions » et « Vie associative et sportive ». Toute association peut solliciter une subvention, mais ces demandes sont soumises à un règlement, une charte et une procédure bien précise. Chaque année, les clubs doivent déposer un dossier pour que leur demande soit examinée. Depuis des années, le budget dédié aux subventions a été soutenu. Et même si certaines collectivités peuvent parfois réaliser des économies sur ce poste, monsieur le Maire, Martine Bruyère, conseillère municipale adjointe à la vie associative et sportive et moi-même, sommes résolus à défendre ces dotations.

Comment la Ville a-t-elle soutenu les associations pendant la crise sanitaire ?

La Ville a toujours maintenu les contrats d'objectifs auprès des clubs concernés, et ce malgré les périodes de confinement et de restriction. Ces contrats sont passés avec les associations qui doivent remplir des objectifs définis entre elles et la mairie concernant par exemple le nombre de licenciés, le passage en division supérieure, etc, pour garantir le versement de la subvention définie. Mais durant les périodes de fermetures, les associations et les clubs n'ont bien évidemment pas pu atteindre ces objectifs. La Ville a toutefois décidé de conserver les montants engagés pendant les années 2020 et 2021, restant ainsi à leurs côtés en ces moments qui auront été difficiles.



Daniel Geysant
Adjoint au maire en charge
de la vie associative
et sportive



Une ville riche en équipement sportifs

C'est une certitude, la Ville du Chambon-Feugerolles peut être fière de ces équipements sportifs, tant par leur diversité que par leur qualité. Parmi les 7 équipements sportifs couverts, le centre aquatique de l'Ondaine fait figure de modèle. L'établissement, doté d'un grand bassin avec un fond mobile et d'un appareil de mise à l'eau, rend l'accès possible aux personnes à mobilité réduite. Le second bassin de loisirs équipé de jets de massage, d'une plaque à bulle, d'un canon à eau et d'une pataugeoire avec des jeux aquatiques est également 100% accessible, grâce à son plan incliné. Une fierté pour notre Ville qui se distingue une fois de plus par sa volonté à proposer des équipements adaptés aux personnes porteuses de handicap.



Centre aquatique de l'Ondaine

Les gymnases de Pontcharra, du Rabelais et le complexe sportif Guy et Alain abritent quant à eux terrains de basket, de handball, mur d'escalade, équipements de ping-pong et bien d'autres encore. Sans oublier la salle de musculation, la salle d'haltérophilie et le dojo qui, eux aussi, accueillent des disciplines en intérieur.

Pour les férus de sports extérieurs, les stades de Gaffard et de La Pouratte offrent terrains de football, piste d'athlétisme et courts de tennis.

Enfin, 13 salles municipales permettent d'accueillir des cours tels que le pilates, la sarbacane, la danse, la gym ou bien encore le karaté.

Des arguments qui auront valu à la Ville le titre de commune la plus sportive du Massif Central (dans la catégorie de 10 001 à 50 000 habitants).

Faire découvrir le sport au plus grand nombre

Tout au long de l'année, la Ville s'évertue à faire découvrir l'offre associative et sportive du Chambon-Feugerolles. Tous les deux ans, le Forum des associations est organisé afin de permettre aux clubs et associations oeuvrants sur la commune de promouvoir leurs activités. Des temps d'échanges qui permettent au public de choisir le sport qui le fera bouger tout au long de l'année ! Cette année, une trentaine de clubs ont répondu présents pour relancer leur saison et recruter de nouveaux adhérents.



Monsieur le Maire au Forum des associations 2021



Gymnase de Pontcharra



Stade de La Pouratte

Associations : Faites vos démarches en ligne

Différentes démarches à destination des associations sont désormais disponibles sur le site internet de la Ville. Elles peuvent par exemple faire des demandes de réservation d'espaces sportifs municipaux, ou encore télécharger les dossiers de demande de subventions exceptionnelles ou annuelles, et consulter les règlements et conditions de dépôt de dossier.

Pour effectuer ces démarches, rendez-vous sur le site internet de la Ville www.lechambon.fr, rubrique « Ma vie au Chambon » « Mes loisirs » « Sport et vie associative ».



**Trait
d'Unions**

LE CHAMBON-FEUGEROLLES

Infos pratiques :

- Créé en 1985
- 45 places pour les personnes âgées de plus de 60 ans
- 5 places pour les personnes handicapées à partir de 18 ans
- Admission : Sur prescription médicale, un rendez-vous est ensuite fixé par téléphone avec l'infirmière

Pôle de services
2 boulevard d'Auvergne
04 77 10 18 24
ssiad@lechambon.fr

Horaires d'ouverture :
8h30-12h/13h-17h

L'équipe du SSIAD évolue

Le SSIAD (Service de Soins Infirmiers À Domicile) « Trait d'Unions » est un service municipal géré par le Centre Communal d'Action Sociale, seul SSIAD de la région. Il intervient au domicile des personnes pour les accompagner dans la réalisation des soins quotidiens. L'équipe, composée d'aides-soignants, d'aides médico-psychologiques, d'infirmières et d'une secrétaire, a accueilli en juin dernier sa nouvelle infirmière coordinatrice, responsable du service : Claire Vey. Auparavant infirmière libérale en milieu rural, elle a découvert un service public qui prend le temps de s'occuper des patients, et souhaite s'inscrire pleinement dans cet esprit d'intervention propre au SSIAD.

Des soins adaptés et personnalisés

Le SSIAD intervient en partenariat avec les professionnels de santé, les services d'aides à domicile, les services sociaux, etc. Il propose des prestations tous les jours de l'année. Au début de l'accompagnement un plan de soins personnalisé détermine l'aide qui doit être

apportée et la fréquence des visites. Au-delà de ses interventions, le SSIAD peut également apporter d'autres prestations : massage, réflexologie plantaire pour les patients qui le souhaitent. En partenariat avec la médiathèque, l'équipe assure un service de portage d'ouvrages pour les patients qui ne peuvent plus se déplacer. Une philosophie d'actions qui donne tout son sens à la notion de service public. Avec pour objectif permanent de favoriser le maintien à domicile, préserver l'autonomie et prévenir la dégradation de l'état de santé.

Comment bénéficier de ce service ?

Sur prescription médicale, les soins sont entièrement pris en charge par l'assurance maladie. Le SSIAD peut accompagner uniquement les personnes résidentes sur la commune, et dispose de 45 places pour les plus de 60 ans, mais aussi 5 places pour les plus de 18 ans souffrant d'une pathologie portant atteinte à l'autonomie.



Le plein d'activités pour Noël

Le centre de loisirs reste ouvert pendant les vacances de Noël, du 20 au 31 décembre, pour les 11-17 ans.

Au programme des vacances : balade à Lyon pour découvrir le quartier de Confluence, après-midis multisports, sorties au cinéma et à l'écape game ou encore à Yellow Jump, le trampoline Park de Saint-Étienne.

Les inscriptions sont ouvertes sur rendez-vous les lundis, mardis et vendredis matin, et sans rendez-vous les mercredis, jeudis et vendredis après-midi.

Plus d'informations au 04 77 06 12 20, ou par mail espacejeunesse@lechambon.fr

Un, deux, trois... Les jeux sont faits

La ludothèque est un lieu ouvert très largement, puisqu'elle accueille les familles, les groupes, les centres de loisirs, des jeunes enfants jusqu'aux seniors pour partager des temps de jeux. Les participants sont accompagnés par un animateur pour les guider sur les différents espaces (jeux de société, motricité, jeux symboliques, etc). Chacun est libre de s'adonner à ce qu'il préfère et d'imaginer ses propres règles si celles-ci ne sont pas existantes.

Installée 24 rue Émile Zola, la ludothèque assure aussi des permanences dans les quartiers de La Romière (local associatif, place Pasteur) et de Gaffard (salle Les Lilas, chemin de Terrasson).

L'inscription est annuelle, gratuite et se fait sur place. Horaires d'ouverture disponibles sur le www.lechambon.fr ou au 04 77 40 30 37.

Les animations à ne pas manquer

La Ville du Chambon-Feugerolles propose régulièrement des animations autour du jeu. L'événement

phare est le traditionnel Festival du jeu qui se tient chaque année avant les grandes vacances estivales. Tout public et gratuit, il permet aux familles de profiter d'un temps ludique en plein air. Des soirées sur le thème du jeu sont également proposées deux fois par an salle La Forge. La ludothèque participe enfin à différents événements municipaux, comme le programme « P'tit bout de culture » et les animations estivales.

L'animateur se déplace également dans les crèches pour intervenir auprès des plus jeunes.

Un lieu d'accueil pour les enfants... et les parents !

La ludothèque abrite également le lieu d'accueil enfants/parents ouvert aux enfants de 0 à 4 ans accompagnés d'un membre de la famille. Cet espace est destiné à favoriser le lien entre les enfants, mais aussi avec les parents. Des professionnelles formées à l'écoute sont présentes. Ces temps sont anonymes, gratuits et sans inscription.



Soirée jeux de 2019 à La Forge



Rue James Jackson avant les travaux

Un chantier en 3 phases

Les travaux devraient durer jusqu'en 2025. Après le premier tronçon prévu pour 2022, la deuxième partie des travaux s'étendra de la rue des Feuillards jusqu'à l'impasse Trablaine en 2023 et 2024, pour finir par la dernière partie jusqu'au rond-point du Marais en 2025. Lors de cette dernière phase, la friche de la propriété Bonnissol sera détruite afin de permettre la bonne réalisation des travaux.

Requalification de la rue James Jackson

Des travaux conséquents, prévus pour le premier semestre de l'année 2022, sont programmés rue James Jackson. Avec pour objectif une requalification progressive mais complète de cette voie principale pour en faire une entrée de ville valorisante, et en profiter pour réduire la vitesse de circulation des automobilistes grâce au rétrécissement de la voie et à l'impossibilité de doubler d'autres véhicules.

cules circuleront de chaque côté de l'ilot central. En contrepartie du rétrécissement de la chaussée, une piste cyclable sera créée sur la partie droite de la route en direction du centre-ville, et reliera à différents niveaux la voie verte existante (notamment à hauteur du collège Massenet Fourneyron). Le trottoir permettra enfin aux piétons et riverains de se déplacer en toute sécurité et quiétude.

Le développement des pistes cyclables en parallèle

La voie sera en conséquence divisée en quatre segments. La zone centrale, arborée, permettra la récupération des eaux de pluies qui seront reversées dans l'Ondaine. Les véhi-

Un lancement des travaux dès 2022

La première phase des travaux concernera le tronçon allant du collège Massenet Fourneyron jusqu'à la rue des Feuillards. Des travaux d'assainissement et d'enfouissement de l'éclairage public sont prévus en plus des travaux de voirie. La circulation sera fermée pendant un certain temps (excepté pour les riverains) avec une déviation mise en place du rond-point Schuman jusqu'à la rue Michelet.



Profil envisagé pour la rue James Jackson



Le groupe de seniors lors de son voyage aux Issambres

Ça bouge chez les seniors !

Tout au long de l'année, la Ville propose des animations pour les seniors. Que ce soit de la culture, de la gymnastique et diverses festivités, le programme est varié. Retour sur les dernières activités proposées.

Le voyage des seniors

Les seniors sont revenus de leur voyage aux Issambres en septembre dernier avec des souvenirs plein la tête. Au cours de leur séjour, les voyageurs sont partis en excursion, ont pu découvrir Saint-Tropez lors d'une balade en bateau, visiter un vignoble ou encore profiter de la plage pour se détendre.

« Envie de sortir »

Le programme d'animation chambonnaise destiné aux seniors « Envie de sortir » offre chaque trimestre un panel d'activités mis en œuvre par la Ville, le Centre Communal d'Action Sociale et la résidence autonomie Quiétude. Pour 2022, le programme reste bien fourni, avec des animations pour la Chandeleur ou mardi gras, des cours de gymnastique adaptés

et des initiations à la danse, etc. Il sera disponible dès janvier 2022 sur le site internet de la ville et dans différents lieux publics.

Madame Teyssier centenaire

C'est un anniversaire pas comme les autres qui a été célébré en novembre dernier à la résidence autonomie Quiétude. Et pour cause puisque ce ne sont pas moins de 100 bougies qui ont été soufflées par Madame Teyssier. Résidente à Quiétude depuis 5 ans, c'est dans la joie et la bonne humeur qu'elle a fêté son anniversaire en présence de sa famille, de monsieur le maire, du personnel et de tous les autres résidents. L'occasion pour la Ville de lui souhaiter, au nom de tous les chambonnaires, un très bel anniversaire !



Mme Teyssier entourée du personnel de Quiétude et des représentants de la municipalité

Festival des cannes

Le « Festival des cannes » réunit onze établissements d'hébergement de personnes âgées qui, à travers la réalisation d'un court-métrage de 5 minutes, valorisent l'image et l'accompagnement de leurs résidents en mettant en lumière les personnes et les lieux qui font vivre ces établissements. La résidence autonomie Quiétude s'inscrit dans le cadre de ce projet. À ce jour, les ateliers d'écriture ont commencé avec l'aide d'animateurs. Le scénario devrait être terminé d'ici la fin de l'année, pour une projection à l'horizon du mois de mai prochain.

Jumelage



Herzebrock-Clarholz est situé dans la région allemande de Rhénanie-du-Nord-Westphalie



Herzebrock-Clarholz, ville jumelle

Herzebrock-Clarholz se situe au Nord-Ouest de l'Allemagne, dans la région Rhénanie-du-Nord-Westphalie. Elle compte un peu plus de 15 000 habitants pour une superficie de 79,28 km².

Le 8 avril 1973, le maire du Chambon-Feugerolles et celui d'Herzebrock-Clarholz signaient le serment du jumelage. Depuis, les deux villes ne comptent plus le nombre d'échanges réalisés entre la France et l'Allemagne.

Retrouvailles entre villes jumelles

En 1973, Herzebrock-Clarholz et Le Chambon-Feugerolles ont signé un serment de jumelage, scellant un pacte d'amitié durable et solide. Depuis, chaque année, ce sont 25 jeunes et 35 adultes chambonnaires qui participent aux échanges franco-allemands organisés par la mairie. Ces liens, tissés malgré les différences culturelles et le barrage de la langue, sont précieux.

Après deux ans de pause pour raisons sanitaires, bonne nouvelle avec le retour des échanges entre jeunes et adultes qui reprendront en 2022.

Immersion en famille chez un correspondant

Les jeunes Chambonnaires âgés de 12 à 17 ans recevront leur correspondant du 9 au 15 avril 2022 puis partiront avec eux du 15 au 21 avril.

Un programme d'activités au Chambon-Feugerolles comme à Herzebrock-Clarholz leur sera proposé. Il n'est pas nécessaire d'étudier l'allemand pour y participer. Le seul prérequis est l'envie de partir et de recevoir.

Le jumelage adulte : entre découverte et partage

Du 15 au 19 septembre 2022, ce sont les participants adultes qui seront reçus au Chambon-Feugerolles.

Les familles d'accueil pourront ainsi partager nos us et coutumes, mais aussi découvrir la culture de nos voisins en passant quelques jours à leurs côtés. Si l'idée de recevoir une à deux personnes pour faire découvrir votre quotidien vous tente, profitez de cette opportunité ! Vous êtes invité dès lors à prendre contact en mairie pour plus d'informations.



Photo de groupe avec les jeunes correspondants allemands en 2019



Une nouvelle boutique pour vos emplettes

Depuis quelques semaines, une nouvelle boutique a ouvert ses portes en centre-ville, au 22 rue de la République. « Causette & Emplette » est une friperie, qui propose des vêtements vintage et actuels, mais aussi de la location de déguisements. Les deux gérantes proposent également des ateliers couture les mardis, mercredis et samedis ainsi que des ateliers créatifs pour confectionner des pochettes, customiser des vêtements ou encore réaliser des pochons de décoration de table. Des ateliers bien-être (maquillage, ongles, coiffure) devraient arriver prochainement.

La boutique est ouverte du mardi au samedi. Pour suivre son actualité, rendez-vous sur sa page Facebook et Instagram « Causette et emplette ».

La concrétisation du programme « Boutique-test »

Cette nouvelle offre, originale et innovante, s'inscrit dans le cadre du programme de dynamisation commerciale engagé par la Ville du Chambon-Feugerolles, accompa-

gnée de ses partenaires la Chambre de Commerce et d'Industrie, la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Loire et l'Association Commerciale du Chambon-Feugerolles.

Le dispositif, appelé « Boutique-test », avait pour objectif de favoriser l'implantation d'un nouveau commerce dans le centre-ville. « Causette & Emplette » en est l'heureux lauréat. En effet, après avoir répondu à l'appel à projet de la Ville, les deux commerçantes ont été sélectionnées et bénéficient aujourd'hui du programme de soutien au lancement de leur activité. Il ne reste plus qu'à leur souhaiter réussite et beaucoup d'emplettes !



Les commerçants vous transmettent un message...

Le père Noël a un message de la plus haute importance à vous transmettre, mais il doit rester secret ! Pour le comprendre, il faudra le décoder à l'aide des pictogrammes que vous trouverez dans chaque vitrine des membres de l'ACCF (Association Commerciale du Chambon-Feugerolles). Le message codé est distribué le vendredi matin sur le marché par des élèves du lycée Adrien Testud ainsi qu'à la sortie des écoles et dans vos commerces. Vous avez jusqu'au 24 décembre pour jouer. De nombreux lots sont à gagner. Participez également au tirage au sort des semaines commerciales du 17 au 31 décembre. Plus de 1 200 € de lots et de nombreux bons d'achats sont à gagner ! Pour vous inscrire, rendez-vous dans les boutiques membres de l'ACCF pour remplir le coupon de participation.



Le bureau de l'Office Municipal des Sports

Quelques évènements à venir

- Tournois de Football du Groupe Sportif Dervaux : 18 et 19 décembre prochains
- Tournois de l'Association Sportive Algérienne : 19 et 20 février
- Compétition des coupes de la Loire de gymnastique organisée par La Liberté gym : 5 et 6 février
- Tournoi de badminton des Fous du Volant de l'Ondaine : 26 février
- Tournoi de judo des Arts Martiaux de l'Ondaine : 12 mars
- Iron Ping du Réveil Chambonnaire tennis de table : 4 et 5 juin.

Zoom sur l'Office Municipal des Sports

Bon nombre de clubs ont pu reprendre leurs habitudes avec le retour des compétitions et autres activités. Même si la vigilance est toujours de rigueur en ce qui concerne le pass sanitaire et les protocoles à respecter, les compétitions, galas, tournois et autres manifestations sont en augmentation pour cette fin d'année 2021, et les perspectives en 2022 sont encourageantes.

L'OMS accompagne les clubs sportifs

L'Office Municipal des Sports (OMS) fédère 28 clubs chambonnaires, encourage le développement des pratiques sportives, propose des formations afin d'aider les clubs dans leurs démarches administratives et sportives. Il gère la planification des utilisations des gymnases, stades et équipements sportifs et est le lien privilégié entre les associations sportives chambonnaires et la municipalité.

Sur cette fin d'année, l'OMS a mis en place des formations PSC1 (prévention et secours civiques de niveau 1) organisées par l'Union Locale de la vallée de l'Ondaine et dispen-

sées par Didier Baratier et Christiane Tixier de la Croix Rouge. L'OMS est également un des partenaires du Téléthon organisé début décembre.

Rejoindre l'OMS

L'année 2022 débutera avec l'assemblée générale le vendredi 28 janvier que l'OMS espère pouvoir organiser en présentiel pour annoncer le bilan de l'année écoulée, ses projets mais aussi pour échanger avec les clubs sur leurs besoins et attentes. Le bureau souhaite que des clubs puissent proposer leur candidature pour s'investir au sein de l'OMS, car pour continuer de fonctionner, il a besoin de membres supplémentaires.

Retrouvez toutes les informations sur le site internet www.oms-chambon-feugerolles.fr

Le bureau de l'OMS, tous ses membres et son président souhaitent aux clubs adhérents, à l'ensemble du monde associatif, à tous les Chambonnaires et à leurs familles une bonne fin d'année 2021 et de bonnes fêtes de Noël.



Photo : Marc Van Ganneyt

Une fin d'année spectaculaire !

Parce qu'une fin d'année sans spectacle ne serait pas vraiment une fête, la Ville vous propose plusieurs animations et spectacles culturels, avec pour simple ambition de vous divertir... et révéler la magie de Noël !

De curieux personnages s'inviteront au sein du parc de Noël (parc Jean Moulin), le vendredi 17 décembre à 18h30, pour le spectacle de rue lumineux et féérique « FierS à cheval » présenté par La compagnie des Quidams. Toujours au parc de Noël, le groupe La Banda Croqu'notes déambulera le samedi 18 décembre de 10h30 à 12h, pour laisser place à une conteuse pour un spectacle familial inédit de 14h à 16h. Des contes seront également disponibles en audiodescription depuis le kiosque. Et en guise de clôture de ce week-end de Noël, des musiciens sur échasses défilent le dimanche 19 décembre entre 11h et 12h. Suivi à l'église Saint-Clément, à

17h d'une représentation du Chœur Ondaine et Kaléïvoxcopie pour un concert de Noël orienté vers un répertoire classique, de musiques sacrées et de chants du monde.

Le spectacle continue en 2022

Côté « Cœur de saison », l'année 2022 débutera sous le signe de la culture et de la musique, avec le concert du célèbre rappeur Kery James, le samedi 8 janvier à la salle La Forge. Auteur et interprète, il porte sa voix issue du « ghetto français », et revisitera les titres les plus poignants de son répertoire. Un concert puissant à ne manquer sous aucun prétexte.



Chœur Ondaine, en concert le 19 décembre à 17h à l'église Saint-Clément



« Cœur de saison », acte 2 !

La seconde partie de la programmation culturelle « Cœur de saison » devrait sortir en ce début d'année 2022, avec un programme riche et varié qui devrait plaire au plus grand nombre ! Pour n'en citer que quelques-uns, vous pourrez retrouver les humoristes Florent Peyre, Redouane Bougheraba, assister au spectacle de Zize, et chanter au rythme des morceaux de Jérémy Frérot ! Nouveauté pour cette édition, le programme change d'allure et se transforme en dépliant. Disponible dès janvier, vous pourrez l'obtenir à l'accueil de la mairie, dans différents lieux publics (Espace culturel Albert Camus par exemple) ou en téléchargement sur www.lechambon.fr

Coup de projecteur



Grand retour des Rencontres gourmandes le 14 novembre dernier à la salle La Forge. Exposants et visiteurs étaient au rendez-vous pour découvrir et déguster de bons produits du terroir.



Cette année, les membres du Conseil Communal des Aînés doivent être réélus pour une durée de 3 ans. À cette occasion, une réunion d'information a été organisée pour rappeler les missions du CCA et prendre les premières candidatures.



Dans la vallée du Valchérie, un nouveau pont est en cours de construction pour remplacer l'ancien aujourd'hui vétuste.



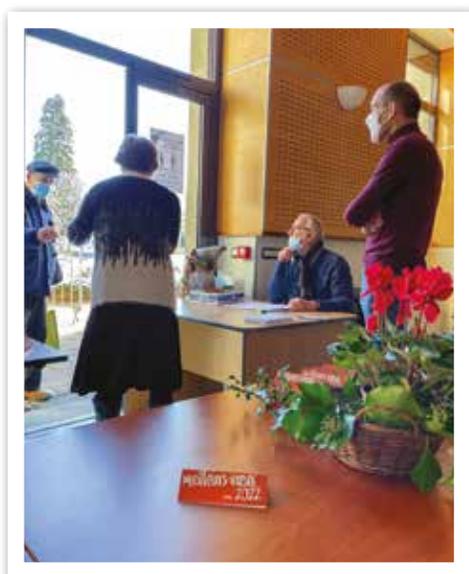
Dans le cadre du programme « Envie de sortir », les seniors ont assisté au concert « Duo Sonic » à l'Espace culturel Albert Camus, avec des reprises de chansons qui auront évoquées des souvenirs de jeunesse.

Pierre Perronnet, ancien mineur, a remis à David Fara un tableau fait main réalisé à partir de charbon des mines.





Lors de la journée de l'emploi et de la création d'entreprise, différentes animations ont permis aux participants d'identifier leurs compétences et leur savoir-être qu'ils pourront ensuite valoriser lors d'entretiens d'embauche.



Traditionnelle distribution des chocolats de Noël offerts aux seniors de plus de 75 ans.



Cérémonie du 11 novembre pour commémorer l'armistice de la première guerre mondiale, et rendre hommage à celles et ceux qui sont morts pour la liberté.



Inauguration de l'interconnexion de la voie verte de l'Ondaine entre Le Chambon-Feugerolles et La Ricamarie, en présence notamment du président de Saint-Etienne Métropole Gaël Perdriau et de Jean-François Barnier, conseiller départemental.



Premiers coups de pédale pour les maires de La Ricamarie et du Chambon-Feugerolles.



Instagram

La ville sur Instagram

Le Chambon-Feugerolles, à l'image de très nombreuses villes, est présent sur Instagram.

Une manière différente et originale de dévoiler son actualité.

Tout au long de la semaine, retrouvez les photos des principales animations, réunions et évènements organisés.

Les Chambonnaires peuvent également apporter leur contribution grâce au #monchambon

Pour nous trouver, c'est simple, il vous suffit de télécharger gratuitement l'application Instagram puis de rechercher le profil intitulé @villelechambon

Il ne vous restera plus alors qu'à publier vos plus belles photos de la ville avec #monchambon



villelechambon Les services municipaux installent depuis quelques jours les décorations de Noël dans la ville, pour le lancement officiel des illuminations ce mercredi 8 décembre ! Partagez vos plus belles photos de Noël au Chambon-Feugerolles avec le #monchambon



villelechambon Au cours de 2 ateliers dessin à la Médiathèque, les enfants ont découvert l'univers coloré de l'auteur et illustrateur Hervé Tullet. Lecture, dessins de monstres et jeux sur tablette : les jeunes artistes ont pu faire travailler leur imagination ! Leurs dessins seront exposés à la médiathèque pendant quelques jours.



villelechambon Découverte de la nouvelle pompe bélier et de la réserve d'eau de 50m³, pour le plus grand bonheur des jardiniers de la Bargette. Le fruit d'une belle collaboration entre l'association Les jardins ouvriers de la Varenne et la Mairie pour la préservation de notre planète. Résultat dans les faits : plus aucune consommation d'énergie pour alimenter en eau 25 parcelles de jardin.



villelechambon Belle affluence hier soir à l'espace culturel Albert Camus pour la représentation du spectacle « Hermann » ! L'histoire d'un voyage dans le temps, dans les méandres de la mémoire et de l'amour.



villelechambon @les_hypnotiseurs étaient présents hier sur la scène de l'Espace culturel Albert Camus pour vous surprendre et vous en mettre plein les yeux ! Suggestions, illusions et dépassement de soi, tels étaient les maîtres-mots de cet après-midi... hypnotisant !



villelechambon Visite des crèches chambonnaises ce matin. Ici, la crèche Les Picoti où les enfants participent à la « semaine du goût », en découvrant chaque jour de nouvelles saveurs !



CARTE DES FÊTES

Traiteur Alexandre Sotton
La Qualité d'un
Restaurant Chez Vous.



Contactez-nous au
06.87.77.46.74 ou par mail à
traiteur.sotton@gmail.com



Retrouvez à l'intérieur notre sélection de menus et
notre carte pour vos fêtes de fin d'année

Traiteur SOTTON

50 Rue Gambetta - 42500 Le Chambon Feugerolles

MENU DÉCOUVERTE 18,95 €

Mise en Bouche : Macaron au Foie Gras & Chocolat et Macaron Figue & Compotée d'Oignon accompagné de 2 Verrines Cocktail



Coquille Saint Jacques

Mignon de Porc Rôti Crème de Morilles & Foie Gras
accompagné de ses Pommes Dauphines Fraîches



*Paupiette de Saumon farcie d'une Mousseline de poisson &
sa Sauce Beurre Citronné accompagné de ses Pommes Dauphines Fraîches*

MENU DÉGUSTATION 24,95 €

Mise en Bouche : Macaron au Foie Gras & Chocolat -
Macaron Figue & Compotée d'Oignon et Macaron
Thym & Origan accompagné de 2 Verrines Cocktail



Fraîcheur Foie Gras de Canard & Compotée de Poires

Ou Fraîcheur Mangue et Tartare de St Jacques

Ou Fraîcheur Noix de St Jacques

Ou Fraîcheur Saumon - Roquette & Basilic



Soufflé aux Morilles & à la Truffe *Ou Soufflé au Homard & Écrevisses*

Civet de Chevreuil Grand Veneur et sa Purée à la Truffe Noire du Périgord

Ou
Cassolette de Queues d'Écrevisses de Louisiane et son Opercule en Feuilletage
accompagnés de sa Purée à la Truffe Noire du Périgord

MENU SAVEURS DES FÊTES 29,95 €

Mise en Bouche : Macaron au Foie Gras & Chocolat - Macaron
Figue & Compotée d'Oignon et Macaron Thym
& Origan accompagné de 2 Verrines Cocktail



Tartare de Saumon à l'huile d'Olive Échalotes et Jus de Citron

Douzaine d'Escargots de Bourgogne « Belle Grosseur »

Ou

Coquille Saint Jacques Safranée



Magret de Canard à l'Orange accompagné de son
Gratin Dauphinois aux Cèpes & aux Morilles

Ou
Lotte aux Douceurs d'Automne accompagnées de ses Deux Purées de
Vitелotte sur Flan de Pomme de Terre & Panais

RÉALISEZ DE NOMBREUSES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES
EN QUELQUES CLICS DEPUIS CHEZ VOUS

► Demande d'acte d'état civil

► Demande d'inscription sur les listes électorales

► Déclaration de changement de coordonnées

► Recensement citoyen obligatoire

► Prise de rendez-vous en ligne pour les demandes
de carte nationale d'identité et les passeports

www.lechambon.fr



RUBRIQUE "VOS SERVICES" > "DÉMARCHES EN LIGNE"



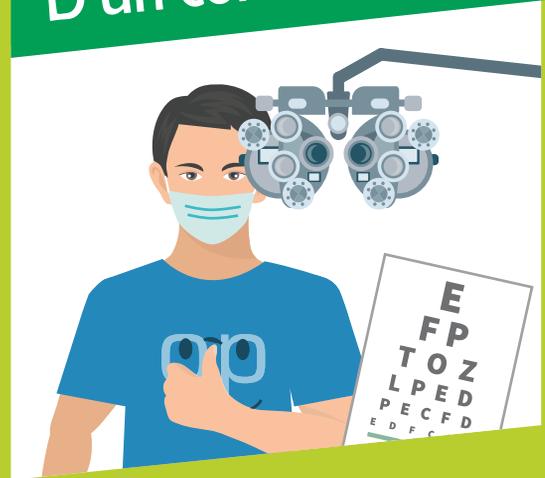
HERVÉ optique

Besoin de changer vos lunettes ?



Prenons rendez-vous

D'un contrôle de vue ?



☎ 04 77 61 85 24
✉ herveoptique@orange.fr

CATTEAU
à vos côtés depuis 1993

► **POMPES FUNÈBRES**

24H/24 - 7J/7

► **MARBRERIE**

04 77 61 01 04
06 60 80 46 24



FAX : 04 77 56 50 64

CHEMIN DU CIMETIÈRE - LE CHAMBON-FEUGEROLLES

NOUVELLE ADRESSE À LA RICAMARIE : 6, RUE GAMBETTA

www.catteau-marbrerie-pompes-funebres.fr

ORGANISATION COMPLÈTE
DE FUNÉRAILLES

CONTRAT OBSÈQUES

ARTICLES FUNÉRAIRES

ADMISSION EN
CHAMBRE FUNÉRAIRE

*Une fleur,
une histoire...*



*Votre fleuriste
Votre histoire*

*Mariage
Naissance
Anniversaire
Réception
Deuil...*



29 rue Thomas
42500 Le Chambon-Feugerolles
Tél. : 04 77 83 60 90

HORAIRES D'OUVERTURE
Du lundi au samedi
8h - 19h non stop
Dimanche et jours fériés